

2013年 5月 1日

株式会社エニドア

代表取締役 山田 尚貴、 小沼 智博



---

## Conyac For Business に新機能

---

株式会社エニドア（本社：東京都千代田区、代表：山田尚貴、小沼智博）は25日、提供する「Conyac For Business (<https://conyac.cc>)」に新しい機能を加えた。

「Conyac For Business」では、ビジネス目的で使用しているユーザーに向けて、多様な機能を加えてきた。今回新たにお気に入り翻訳者機能が加わった。また、ファイルのアップロード機能には、新たにYAML形式のサポートを開始し、Conyac For Business がユーザーにとってより利便性の向上が期待できる。

既存の機能では、翻訳者を指名する事ができなかった。お気に入り翻訳者機能の追加により、翻訳者の中で気に入った方をリストに追加していく事ができ、新たに翻訳を依頼する際、翻訳者を指名する事ができる機能である。得意分野が異なる翻訳者に依頼する際に指名を行う事で、より品質の高い翻訳がなされる事が期待される。また翻訳者としても、指名されている事により、責任感と専門分野を磨く事への意欲につながる事が期待される。

Conyac For Business では、既にグループ機能やアップロード機能を提供している。

グループ機能とは、アカウントを取得しているメンバーをグループに招待することによって、翻訳された資料の共有や翻訳の予算の管理を行える機能である。社内で翻訳された資料を一個人だけではなく、同僚と共有する場面を想定して開発された。

アップロード機能とは、翻訳したいファイルをアップロードし、翻訳したい言

語を設定するだけで翻訳を依頼できる機能である。アップロードに対応しているファイルは、Word (.docx)、Excel (.xlsx)、PowerPoint (.pptx) とテキストファイル (.txt) である。なお今回のアップデートで更に Ruby on Rails 等のアプリケーションのローカライズに使われている YAML 形式のアップロードが可能となった。

#### 【会社概要】

- 会社名 株式会社エニドア (<http://www.any-door.com/>)
- 代表者 代表取締役 山田尚貴 小沼智博
- 資本金 4140 万 4000 円(資本準備金含む) ※2013 年 5 月 1 日現在
- 設立 2009 年 2 月 9 日
- 所在地 東京都千代田区神田多町 2-8-10 神田グレースビル 5F
- 事業内容 WEB サイト上でユーザー参加型の多言語翻訳サービスを展開

#### 【本件に関するお問い合わせ】

- 会社名 株式会社エニドア
- 担当者 山田
- TEL 03-6206-8084
- Email [info@any-door.com](mailto:info@any-door.com)

**anydoor.**